

## 73

1538. Μαθητεία (νοταριακή πράξη). Χάνδακας.

Ίωάννα Ραμουτσάκη, «Οἱ Ἱατροὶ κατὰ τὴν περίοδο τῆς βενετοκρατίας στὴν Κρήτη», *Κρητολογικὰ Γράμματα 15-16* (1999-2000), σ. 123 (= Κ. Μέρτζιος, «Σταχυολογήματα ἀπὸ τὰ κατάστιχα τοῦ νοταρίου Κρήτης Μιχαὴλ Μαρᾶ (1538-1578)», *Κρητικὰ Χρονικὰ 15-16* (1961-1962), σ. 291-292, αρ. 40).

## 74

1538. Κώδικας Μιχαὴλ Μαρᾶ, νοταρίου Χάνδακα Κρήτης (κατ. 148 Β').

Γ. Μαυρούματης (ἐκδ.), *Μιχαὴλ Μαρᾶς, νοτάριος Χάνδακα. Κατάστιχο 148 [2/3-31/8 /1538]*, τ. Β', Ήράκλειο 2006, σ. 3-380, αρ. 1-489.

ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΣ (ΠΡΟΠΩΛΗΣΗ ΚΡΑΣΙΟΥ)

1538, 23 Μαρτίου

«† Φανερὸν κάμυω ἐγώ, Στεφανοὶ Καζαρίταις, τοῦ ποτὲ κυρ Μανέα, οἰκῶν ἐν χωρίῳ Άπανω Μαραθήτην, ὅτι ἔκαμα σῆμασιν διαγνωμῶν συμβιβαστικὸν μετὰ σένα, τὸν κυρ Ιωάννη Παπαδόπουλο, τοῦ ποτὲ κυρ Γεώργη, καὶ εὐπατάροφεν ὅσιο ἄρα ἔδωκεν μαὶ ἐπῆρεν εἰς τὸν ἀποτύμας, καὶ μὲν γραφαῖς μὲν γραφαῖς απὸ τὴν ἀρχῆν ἕως σήμερον, καὶ δεστάρω σον ἀλιθινᾶ ὅλα ὑπέρπινα ἀπέδει. Καὶ ἀκούη ἔλαβα σήμερον ἀπὸ σενα ἄλλα ὑπέρπινα εἰκοσι τέσσερα ἥμισυ, γνωρεῖ διοῖ δουκάτα κορέντε τέσσερα, για σοβετζὶον τῶν δύο μου ἀμπελῶν, βαλμένα εἰς τὸ λευκεγόν χωρίον, εἰς τὰ Λιότοπα, ὑπὸ τὸ μερος τῆς Μαντόνας, τὰ δποία σοῦ διπλεγάρω καὶ τοὺς καρπὸν τως ὅλου μου τὸ μέρος, διὰ νά μαι κρατημένος νὰ σοῦ δωσω αὐτὸν εἰς τὸν μαγαντζὲν σοῦ με ταῖς ἔξοδαις μου εἰς τὴν πρώτην ἐρχομενην βεντεμαν αφλη̄ εἰς πρέζιον συναλλακτικόν, καὶ τότε νὰ φέφαρη εἰς τοῦ ἀλλοῦ μετριτᾶ διὰ τοῦ γαστάλδο. Ἀλλοτρόπως νὰ ἀγωράζεις ἄλλον τόσον κρασὶν, ὅσον φανῇ καὶ κάμουν τὰ λεγόμενα ἀμπελια, εἰς πᾶσα ἵντάνω, τερεσον μου, καὶ ταῦτα πάντα νὰ σκουδάρεις ἀπὸ μένα καὶ ἀπὸ τὰ καλά μου διὰ τοῦ γαστάλδο, ἀπάνω εἰς τὰς ἔξόδοις μου, χωρὶς ἐναντίον ...».

ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ ΝΑΥΑΛΩΣΗΣ ΠΛΟΙΟΥ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗΝ ΑΣΚΗΣΗ ΠΕΙΡΑΤΕΙΑΣ

1538, 5 Απριλίου

«... † Φανερὸν κάμυωμεν ἥμεῖς, Γιακούμη Βοναλες, ἄρχων, τοῦ ποτὲ εὐγενῆ ἄρχων μισερ Μαρκο, καὶ Μαρκο Κουρῆς, ἄρχων, τοῦ ποτὲ εὐγενῆ ἄρχων μισερ Φραγγεσκο, καὶ Μιχαὴλ Πατρολόγος, τοῦ ποτὲ κυρ Κοσμᾶ, κατοικούμενοι εἰς τὸν Χάνδακα τῆς Κρήτης με τὰ μέρη μας, ἔνας μέρος τοῦ ἀλλοῦ καὶ ἄλλον τοῦ ἀλλοῦ, ἐσυνῆλθαμεν σήμερον συνηβαστικῶς νὰ κάμωμεν μίαν φούσταν εἰς τὴν δποίαν ἥμεῖς, οἱ λεγόμενοι ἄρχοντες, βάνωμεν καπετάνιον ἐσενα, τὸν λεγόμενον κυρ Μιχαὴλ Πατρολόγον, νὰ ἀρματώνεις καὶ νὰ ξαρματώης κατὰ



τὸ κονσουέτω, τὴν ὅποιαν φούσταν προμετέρωμεν νὰ κάμωμεν εἰς ταῖς ἔξωδαις κοινaiς, ἥγουμαι κάθαεὶς τὸ τρῖτον, ἡτις εἰς νὰ τυγχένῃ νὰ πάι εἰς τὸ κρούσος, εἰς καλὸν φιζικὸν καὶ τῶν τριῶν μας, τὸ ὅποιων δ Θεός, ἀν τό θελεν πέψη, νὰ τὸ μιράζωμεν καταποῦ ἔναι τὸ κονσουέτω τῶν κρουσάρων, πανιάτικα ἀλιθινᾶ καὶ ἄλλαις ὅξοδαις χρειαζόμεναις νά ἵναι κινaiς ἀνάμεσά μας καὶ τῶν τριῶν μας, ἡτις καὶ ἔτιας λογῆς καὶ ὅ,τι πάρη δ εἰς μας νὰ περνη καὶ δ ἄλλος καὶ τὸ ἴδιως ἵντάρος, ἀν ἥθελε ἵντραβυνηρει εἰς τὴν φούσταν, νά ἵναι κοινῶ ἀνάμεσα καὶ τῶν τριῶν μας ὡσὰν ἀπάνω, προμετέροντα καὶ οἱ τρεῖς μας τοῦτο τὸ ἵντρουμέντο νὰ κρατοῦμεν παντοτε φερμον καὶ στεραιον ἀπάνω εἰς πέρα δουκάτα ἐκατον διὰ τὰ φουσάδα τῆς Αδθεντίας μας, νὰ τὰ πλερωνη ἀποῦ θελεν πάι κόντρα τῆς ἀλῆς μερᾶς, ἀποῦ θελεν θελήση νὰ τὸ κρατῆ φοιλαμένον καὶ τὸ ἵντρουμέντο τουτο εἰς τὴν δύναμίν του ...».

## ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΠΡΟΣΛΗΨΗ «ΠΑΛΛΑΚΙΔΑΣ»

1538, 24 Απριλίου

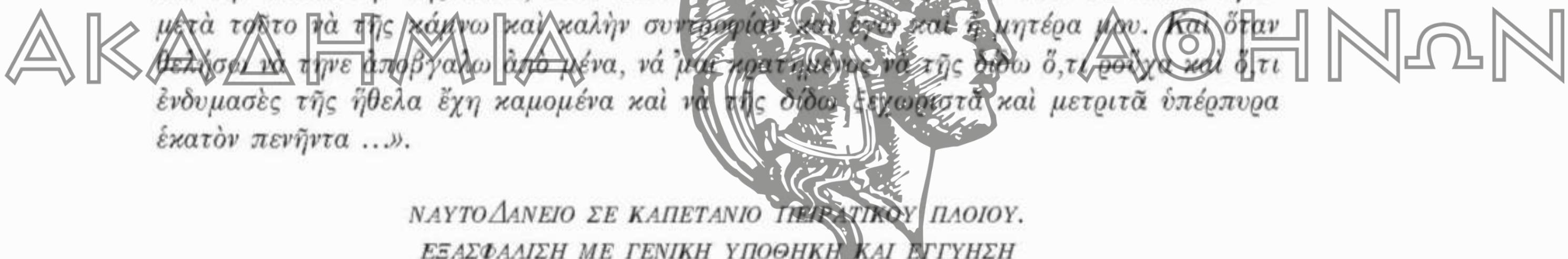
«... ἦ Φανερὸν κάμνω ἐγώ, Ιωάννη Τριμερήτης, τοῦ ποτὲ κυρ Νικολό, ἀπὸ τοὺς Κοριφοῦς, οἰκῶν τὴν σήμερον εἰς τὸ Κάστρον τοῦ Χανδακού τῆς Κρήτης, ἐσένα τῆς κερα Ξερήνης, γυνῆς τοῦ κυρ Γιάκονυμο Βαρούχα, πρεζέντα καὶ κορίτα, ὅτι ἐσάστημεν σήμερον καὶ ἔδωκές μου καὶ ἔλαβα τὴν θυγατέραν σου, τὴν Ματθία, ἀνέλητην, νὰ τὴν ἔχω μετὰ μένα εἰς τὸ σπήτη μου διὰ τὸ στρόμα μου, διὰτού τὰ θέλλω ἐγώ καὶ νά μαι κρατημένος νὰ τὴν ἐνδύσω ἔδα καὶ νὰ τῆς κάμνω καὶ ταῖς ξεδαῖς ἡμ̄ καὶ ταῖς ἐνδυμασές τῆς καὶ τὴν καλίκοσήν της καλᾶ, ὅστε ἀποῦ κά ται φτάσω, ὅστε ἀποῦ νὰ θέλλω ἐγώ· μετὰ τοῦτο τὰ τῆς κάμνω καὶ καλήν συντερίαν καὶ εργα καὶ ἐμητέρα μου. Καὶ ὅταν θελέσω τὰ τῆρε αποβγαλω ἀπο μέρα, νά μαι κρατημένος νὰ τῆς δίδω ὅ,τι φούγα καὶ ὅτι ἐνδυμασές τῆς ἥθελα ἔχη καμομένα καὶ νὰ τῆς δίδω ξεγωνιστά καὶ μετριτά ύπερπνρα ἐκατὸν πενήντα ...».

ΝΑΥΤΟΔΑΝΕΙΟ ΣΕ ΚΑΠΕΤΑΝΙΟ ΠΕΙΡΑΤΙΚΟΥ ΠΛΟΙΟΥ.

ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΜΕ ΓΕΝΙΚΗ ΥΠΟΘΗΚΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

1538, 2 Μαΐου

«... ἦ Φανερὸν κάμνω ἐγώ, Μαννούσω Γιανιστόπουλος, λεγόμενος Τζηνικόλας, υἱὸς τοῦ κυρ Θεοδῶρου, ἀπὸ τὰ Σφακία, οἰκῶν τὴν σήμερον εἰς τὰ Χανία, ενδρισκόμενος εἰς τὸ Κάστρον τοῦ Χανδακού τῆς Κρήτης, ὅτι ἔλαβα ἀπὸ σένα τὸν ἄρχων τῆς Κρήτης μισερ Ντζουάν Γιαλινᾶ, τοῦ ποτὲ ἐντιμοτατον μισερ Τομάδο, πρεζέντε, δουκάτ κορέντε πενήντα, ἥγουν ν', τὰ δοποία ἐμένα ἐδάνισες ἀρίζικον ἐ περίκολον τῆς φούστας ἀποῦ οἶμαι καπετάνιος τὴν σήμερον νὰ περσιγύρω τοῦτο μου τὸ βιάντζω καὶ νά μαι κρατημένος νὰ σοῦ δίδω τὸ διάφορόν σου κατὰ τὴν τάξιν τῶν κρουσάρων πεντε δουκάτα εἰς μερτικὸν καὶ γιαγέρνοντα ἐδῶ εἰς τὴν Κρήτην τα' μαι κρατημένος νὰ σοῦ δίδω τὰ λεγόμενά σου δουκάτα πενήντα, νὰ σοῦ δίδω σοστα καὶ γερα με τὴν στράταν τοῦ γαστάλδο ἀπάνω εἰς τὰς ἔξόδοις μου, χωρὶς ἐναντίον, ἐμπλεγάροντά σου τὸ κορμί μου καὶ τὰ καλά μου ὅλλα. Ἔτι ἐγώ, Μιχαήλ Θεριανός, υἱὸς τοῦ κυρ Άνδρέα, οἰκῶν εἰς τὸ Ξέώπορτον τῆς Κρήτης, ἀπομένω ἐγγυητής καὶ πληρωτής διὰ τὸν ἀνωθεν κυρ Μαννουσο Γιανιστόπουλον



διὰ δουκάτα κορεντε εἰκοσι πέντε μονον, ἀμάδι καὶ εἰς μοναχόν, διὰ τοῦ γαστάλδο. Ἐπι  
ἡμεῖς, Μιχαὴλ Ἀβράμης, τοῦ ποτὲ κυρίου Μαννούήλ, καὶ Μαρκό Σγουρομάλης, λεγόμενος  
Σφακιώτης, τοῦ ποτὲ κυρίου Γεωργῆ, οἰκοῦντες δὲ εἰς εἰς τὸ Ξέωπορτον καὶ δὲ ἄλλος εἰς τὸ  
Κάστρον τῆς Κρήτης, ἀπομένωμεν ἐγγυητὲς καὶ πληρωτὲς διὰ τὸν ἄνωθεν κυρίου Μαννουσο  
Γιανιστόπουλον διὰ τὰ ἄλλα δουκάτα κορεντε εἰκοσι πέντε, ἀμάδι καὶ εἰς μοναχόν, διὰ  
τοῦ γαστάλδο ...».

**ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΟΦΕΛΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΟΥ ΧΡΕΟΥΣ ΜΕ ΕΝΕΧΥΡΙΑΣΗ ΔΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΕΓΓΥΗΤΗ**

1538, 28 Μαΐου

«... τὸ Φανερόν κάμνω ἐγώ, Τομάδο Συμεώς, τοῦ ποτὲ κυρίου Περο, ἀπὸ τὴν Γγῶ, οἰκῶν  
τὴν σήμερον εἰς τὸ Ξέωπορτον τῆς Κρήτης, ἐσένα τοῦ κυρίου Ιωάννου Γερακίτη, λεγομένου  
Μοθοναίου, πρεζέντε καὶ κοτέντος καὶ τῶν ἡμερῶν σου, δγια τὴν πγεντζαρία ἀποῦ μοῦ  
ἐκαμες σήμερον εἰς τον κυρίου Μανροδῆ Μαρκιανοῦ δγια δουκάτα κορεντε ἔξη, ως φένεται μὲ  
ἶντρουμέντο διὰ χειρὸς τοῦ κυρίου Γιακούμη Τζαγγαροπουλον, νοταρίου, τὴν σήμερον, τοῦ  
δποιου τοῦ ἔδωκα ἀμαχι ἔνα σκλάβον, δὲ δποίος ἀν ἡθελεν ψφίση ἥ φύγη να μαι ἐγώ καὶ  
τὰ καλά μου δμπλεγάδος σου, ἐσένα τοῦ λατούμηκου κυρίου Ιωαννου, νὰ σε ἐλευθερωνο ἀπο  
την λεγομενην πγεντζαρίαν διὰ τοῦ γαστάλδο. Λαμη ἀ σκοδάρεις τὰ δουκατα χρυσᾶ ιγ'  
καὶ καρτον ἀπο τὸν κυρίου Χαρτοφύλα καὶ ἀπο τὸν κυρίου Στεφανῆ Καπελα ὅτι μοῦ χρεωστή  
νὰ σοῦ δίδω διὰ τὸν κόπον σος ἀλλα σπεστιματικά. Ἐπι ἐγώ, Έλενα, χηρα τοῦ ποτε  
κυρίου Περο Βηδο, οἰκοῦσα εἰς το Ξέωπορτον τῆς Κρήτης, ἀπομένω ἐγγυητρα ἐσένα τοῦ  
λεγομένου κυρίου Ιωάννου, ὅποτε φορίσαι ἥψην ἀπομεν σκλαβόν νὰ σε ἐλευθερωνο ἀπο  
τὴν πγεντζαρίαν ἀλλ ἐκαμες εὲ τοῦ κυρίου Μανροδῆ Μαρκιανοῦ αύξεσο διὰ τον ἄνωθεν  
κυρίου Τομαδο, τὸν γαμβρον μου, διὰ τοῦ γαστάλδο ...».

75

1538-1551. Προικώα ἐγγραφα (νοταριακές πράξεις). Χάνδακας.

Θ. Δετοράκης, «Κρητικὰ προικοσύμφωνα τοῦ 16<sup>ου</sup> αἰῶνα», στον  
τόμο Λοιβή, σ. 137-158, αρ. 1-6 (= Δετοράκης, Βενετοκρητικά, σ. 196-  
210, αρ. 1-6).

**ΠΡΟΙΚΟΠΑΡΑΛΑΒΗ. ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΠΡΟΙΚΩΩΝ**

1538, 18 Οκτωβρίου

«... Σιγουριτάν δυνατήν καὶ ἀκατάλυτον κάμνω ἐγώ Νικόλαος Ἀρβανήτης τοῦ ποτέ<sup>1</sup>  
παπᾶ, οἰκῶν εἰς τὸ Ξέωπορτον τοῦ Χανδάκου τῆς Κρήτης, ἐσένα τῆς πενθερᾶς μου τῆς  
κερα Έργήνας, χήρας τοῦ ποτέ παπᾶ κυρίου Μάρκου Κουρήτη, πρεζέντε καὶ κοτέντε καὶ  
τῶν μερῶν σου εἰς ὑπέρπυρα ρν' καὶ σολδία κα', ἥγονι ὑπέρπυρα ἑκατόν πενήντα καὶ  
σολδία εἰκοσιένα, ἀπού ἔλαβα σήμερον ἀπό σένα εἰς τὴν κατωγραμένην στήμαν δμπρός  
τούτου τοῦ νοταρίου καὶ τῶν μαρτύρων, τὴν δποίαν στήμαν ἐβάλαμεν θελματικῶς τὴν  
κερα Πουλήνα Μοραΐτενα καὶ τὴν κερα Μαρήνα Ἀναπληρώτισα μαστόρισες καὶ ἐστημάραν  
την, τά δποία που μου εστημάρισες καὶ ἐπαράλαβα τα εἰνε αύτά: ... τά δποία μοντάρονν

